



LUTHERTALER

Monatlich erscheinendes Publikationsorgan von Luthern

Nebenbei

Bei so viel Schnee im Januar hätten wir sie doch jetzt wirklich brauchen können, unsere rüddige Fasnacht. Das närrische Treiben mit viel Lärm und grusligen Gestalten soll doch schliesslich den Winter austreiben und dem Frühling Platz machen. Daraus wird nun wohl vorerst nichts. Das haben uns aber die Muotathaler Wetterschmöcker schon im Herbst vorausgesagt. Martin Horats Prognose damals: "Es ist mal wieder Zeit für einen schneereichen Winter. Der Frühling wird etwas auf sich warten lassen."

Aber zurück zur Fasnacht. Es sind ja leider nicht nur die berühmtesten Anlässe wie die Tagwache in Luzern, die "drey scheenschte Dääg" in Basel oder die Tannenschleipfete in Luthern die der Pandemie zum Opfer fallen. Nein, die Schweiz hat noch ein wahres Feuerwerk an weiteren Fasnachtstraditionen und Bräuchen zu bieten. So wird zum Beispiel in Baden jährlich der "Füdlbürger" verbrannt, der einzige Schuldige an allem Unheil des letzten Jahres. Ihm wäre wohl dieses Jahr gehörig eingeheizt worden... In Liestal werden am Chienbäse-Umzug 20 -100 kg schwere brennende Besen durch die Altstadt getragen. Am gänzlich unorganisierten Sühudi-Umzug in Einsiedeln kann sich jeder, der ein gutes Sujet hat, als Sühudi verkleiden und einfach mitlaufen. In Brigels werden mit Haselruten glühende Holzscheiben ins Tal geschleudert und im Jura rauben grässliche Waldwesen die schönsten Frauen des Dorfes und stecken sie erbarmungslos in den Dorfbrunnen.

Die Vielfalt unserer Schweizer Fasnachtsbräuche ist eindrücklich, hoffen wir also, dass wir sie nächstes Jahr wieder erleben dürfen. Nun wünsche ich Ihnen rüüüdig gute Gesundheit.

Andrea Kaufmann-Albisser

Ausgezeichnete

Guetzli im St. Ulrich



Die Bewohner stellten in der Adventszeit feine Weihnachtsguetzli her.

Seite 6

Ausgezeichnet

mit dem Prix Engagement 2020



Romy und Isidor Lustenberger wurden für ihr grosses und leidenschaftliches Wirken ausgezeichnet.

Seite 8

Auszeichnung

für einwandfreie Milchqualität



Die Käsereigesellschaft Napf AG durfte zwei Landwirte für viele fehlerfreie Milchproben ehren.

Seite 10

Mitteilungen Gemeinderat

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung - Homeoffice

Mit Wirkung ab 18. Januar 2021 hat der Bundesrat die Coronamassnahmen verschärft. Aufgrund der neuen Bestimmungen wird das Personal der Gemeindeverwaltung bis auf Weiteres die Dienstleistungen vorwiegend von zuhause aus im Homeoffice erbringen.

Wir bitten Sie deshalb, Folgendes zu beachten:

- **Anfragen** bevorzugt **per Mail** an die gewünschten Personen richten (Mailadressen des Personals siehe unter www.luthern.ch - Verwaltung/Personenregister)
- **Schalterbesuche** nur auf **telefonische Voranmeldung**
- persönliche **Kontakte** auf das Notwendige **beschränken**

Die Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung ist während den ordentlichen Öffnungszeiten unter 041 978 80 10 in jedem Fall sichergestellt. Wir danken für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund.

Eingegangene Baugesuche

Christen Erich, Vor-Ellbach: Ausbau Güterstrasse Zufahrt Vor-Ellbach

Bewilligte Baugesuche

Kopp-Stöckli Andrea und Victor, Luthermatttrain 2, Einbau Dachfenster

Neuzuzüger

Als Neuzuzüger heissen wir folgende Bewohner in der Gemeinde Luthern herzlich willkommen: (Publikation bis Redaktionsschluss freigegeben)

- Herr und Frau
Siegfried & Ruth Muther-Meier
Feldmatt 4
6154 Hofstatt

Zivilstands- nachrichten

(Publikation bis Redaktionsschluss freigegeben)

Todesfälle

Christen Hansruedi, Waldheim, Kreuzstiegenstrasse 2, 6156 Luthern, gestorben am 13.12.2020

Giaquinto Martin, Begegnungszentrum St. Ulrich, Innermoos 3, 6156 Luthern, gestorben am 13.12.2020

Achermann-Birrer Anton, Landhaus, Sagirain 2, 6156 Luthern, gestorben am 25.12.2020

Gesucht ...



Was wir Ihnen zu bieten haben, lässt Sie vor Freude kochen...

Küchenstudio - Schreinerei - Montage - Geräte austausch
Alles aus einer Hand



Küchen aus Leidenschaft

B+U Küchen
Zell Beck+Unternährer AG Wolhusen

www.buag-kuechen.ch

Impressum

Redaktionsadresse

Redaktion Luthertaler
Gemeindeverwaltung Luthern
6156 Luthern
Tel. 041 978 80 10
redaktion.luthertaler@bluewin.ch

Abonnemente / Adressänderung

Christian Aeschlimann
Tel. 076 369 14 05
abo.luthertaler@bluewin.ch

Abonnementspreis

CHF 48 / 12 Ausgaben

Inserate

Christian Aeschlimann
Tel. 076 369 14 05
inserate.luthertaler@bluewin.ch

Druck

Carmen Druck, 6242 Wauwil

Redaktionsteam

Alois Fischer, Andrea Kaufmann-Albisser, Christian Aeschlimann

Nächster Redaktionsschluss

vgl. Veranstaltungskalender auf der letzten Seite

Gemeindestatistik 2020

	2020	2019
Einwohnerbestand Ende Jahr	1247	1242
- davon CH Männer	616	609
- davon CH Frauen	570	571
- davon Ausl. Männer	32	33
- davon Ausl. Frauen	29	29
Geburten Mädchen	6	4
Geburten Knaben	6	6
Ehen	4	4
Todesfälle Frauen	6	4
Todesfälle Männer	9	7
Total Handänderungen	15	17
Erteilte Baubewilligungen	7	15
Anzahl Arbeitslose Ende Jahr	7	6

Gratulationen

Geburtstage

16. Februar: 97. Geburtstag, Häfliger-Roos Walburga, Begegnungszentrum St. Ulrich, Innermoos 3, 6156 Luthern

26. Februar: 94. Geburtstag, Christen Kaspar, Begegnungszentrum St. Ulrich, Innermoos 3, 6156 Luthern

Diamantene Hochzeit

4. Februar: Lustenberger-Wisler Klara und Alfred, Klostermatte 1, 6156 Luthern Bad

Den Jubilarinnen und den Jubilaren gratulieren wir recht herzlich.

Kontakt:

Elektro Gander AG
Daniel Gander, Sagirain 5,
6156 Luthern
Tel. 041 978 0 978
info@elektro-gander.ch

5 Zimmer-Wohnung

Unterdorf 11, Luthern

4 1/2-Zimmer-Wohnung

Unterdorf 11, Luthern

3 1/2-Zimmer-Wohnung

Unterdorf 11, Luthern

Kontakt:

immo Suter GmbH
Egg 1, 6436 Muotathal
Tel. 078 656 37 23, erreichbar
mittags ab 14.00 Uhr bis abends
19.00 Uhr

4 1/2-Zimmer-Wohnung

Luthermattstrasse 6, Luthern Dorf

4 1/2-Zimmer-Wohnung

Gerbe 1, Luthern Dorf

4 1/2-Zimmer-Wohnung

Gerbe 3, Luthern Dorf

Kontakt:

Redinvest Immobilien AG
Luzernerstr. 11, 6247 Schötz
Tel. 041 984 01 21
schoetz@redinvest.ch

2 1/2-Zimmer-Wohnung

Luegisdorf, Luthern Dorf

Kontakt:

Ueli und Ursi Portmann-Bachmann,
Luegisdorf, 6156 Luthern
Tel. 041 978 01 91

Immobilienmarkt

Folgende Wohnungen in der Gemeinde Luthern sind zu vermieten:

2 1/2-Zimmer-Wohnung

Baumgärtli, 6156 Luthern

Kontakt:

Eugen Zemp, Baumgärtli,
6156 Luthern
Tel. 041 978 14 70

4 1/2-Zimmer-Wohnung

Oberdorf 15, Luthern

2 1/2-Zimmer-Wohnung

Oberdorf 15, Luthern

UMBAU
PLANUNG
SANIERUNG
MASSKÜCHEN
INNENAUSBAU



SCHREINEREI-BIRRER.CH

«Mit uns erreichen
Sie Ihr Ziel.»



Treuhand
Immobilien
truvag

Ihre Spezialisten für Treuhand

Treuhand

- Steuern und Recht
- Rechnungswesen
- Unternehmensberatung

Immobilien

- Bewirtschaftung
- Vermarktung
- Beratung / Bewertung

041 818 75 75 | www.truvag.ch

Sursee | Luzern | Reiden | Willisau

kompetent. diskret. persönlich.

Monatsrezept

Weisse Kaffee-Ringe

ergibt ca. 16 Stück

Füllung:

3 dl	Rahm
2 handvoll	Kaffeebohnen
2 EL	Zucker
1 P	Rahmhalter

Teig:

2 dl	Milchwasser
¼ TL	Salz
50 g	Butter
125 g	Mehl
3-4	Eier

Glasur:

20 g	Butter
1 EL	Kirsch
100 g	Puderzucker

1. Für die Füllung Rahm und Kaffeebohnen kalt mischen. Zugedeckt 6 – 8 Stunden oder über Nacht kühl stellen.
2. Für den Teig Milchwasser mit Salz und Butter aufkochen, Pfanne von der Platte nehmen und das Mehl im Sturz, d.h. alles auf einmal, hineingeben. Mit der Kelle verrühren, Pfanne auf die Platte zurückstellen und die Masse unter Rühren bei mittlerer Hitze abbrühen, bis sich der Teig als Kloss vom Pfannenboden löst und sich am Pfannenboden ein feiner Belag bildet. In eine Schüssel geben, leicht auskühlen lassen, bis er handwarm ist.
3. Eier verklopfen, Eier portionenweise darunter rühren, bis der Teig glatt und glänzend ist. Er soll weich von der Kelle fallen, jedoch nicht zerfließen.
4. Teig in den Dressiersack mit glatter Tülle (Durchmesser ca.

- 14 mm) füllen. Mit genügend Abstand Ringe von ca. 6 cm Durchmesser auf die mit Backpapier belegten Bleche dressieren.
5. Ringe im auf 160°C Heissluft/Umluft vorgeheizten Ofen 20 – 25 Minuten backen, dann Ofenhitze auf 130°C reduzieren, 10 – 15 Minuten fertigbacken. Ofentür spaltbreit öffnen und Ringe ca. 15 Minuten trocknen lassen. Herausnehmen, auf einem Küchengitter vollständig auskühlen lassen.
6. Für die Glasur Butter in einer kleinen Pfanne bei schwacher Hitze schmelzen, Pfanne von der Platte nehmen und den Kirsch beifügen. Puderzucker dazusieben, glatrühren. Evtl. wenig Wasser zufügen, die Glasur sollte nicht zu dickflüssig sein.
7. Ringe horizontal halbieren, die Deckel der Ringe in die Glasur tauchen und antrocknen lassen.

8. Kurz vor dem Servieren Rahm absieben, mit Zucker und Rahmhalter mit dem Mixer fest schlagen. Masse in den Dressiersack mit gezackter Tülle füllen, Ringe füllen und sofort servieren.



Tipp:

- Ofen während des Backens nicht öffnen, sonst fallen die Ringe zusammen.
- Nach Belieben mit eingemachten Birnen servieren.
- Nach Belieben nasse Glasur mit Dekorzucker bestreuen.
- Wenn Kinder mitessen, Kirsch durch Wasser ersetzen.

Monika Birrer



Die Raiffeisen-Kreditkarte auch bei kleineren Einkäufen.

Bezahlen Sie selbst kleinste Beträge schnell, sicher und bequem.
Kontaktlos zahlen auch ohne Pin-Eingabe.
raiffeisen.ch/meinekreditkarte

Raiffeisenbank Luzerner Hinterland
Hergiswil b. Willisau, Luthern, Willisau, Zell

RAIFFEISEN



Aktion

1. – 6. Februar

Berliner - so öppis feins!



Hodel Bäckerei AG Dorfstrasse 7 · 6154 Hofstatt · Tel. 041 978 11 24



Top Angebot
299.-



Kaffeevollautomat König

Die gesamte Bedienung erfolgt über modernste Touchscreen-Technologie. Sie wählen mit einem Fingertipp nicht nur Ihren Lieblingskaffee aus, ebenso einfach setzen Sie den Spül- oder den Entkalkungsprozess in Gang. Klare Bildsymbole und Animationen führen Sie durch die verschiedenen Funktionen und zeigen an, welchen Arbeitsgang die Maschine gerade ausübt. Inbegriffen ist eine Dampfdüse für Milchschaum, heisses Wasser und Tee. Das Kegelmahlwerk hat 5 verschiedene Mahlstufen. Zudem ist eine passiv beheizte Tassenabstellfläche aus Edelstahl integriert. Energieeffizienzklasse: A+, Länge in cm: 39 Höhe in cm

Landi Luthern Tel. 041 978 16 46 · Mobile 079 455 68 56

Coiffeur

Petra Wermelinger

Angepasste Öffnungszeiten bis nach den Sommerferien:

Dienstag: Geschlossen

Mittwochmorgen: Termin nach Vereinbarung

Donnerstagnachmittag: Termin nach Vereinbarung

Freitag: 8.00 - 11.30 Uhr / 13.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

Herzlichen Dank für's Verständnis und viele Grüsse

Petra Wermelinger

Gasthof Krone • 6156 Luthern • Tel. 041 978 16 91 • coiffeur-luthern.ch

St. Ulrich News

Adventszeit

Dieses Jahr war es etwas ruhiger. Trotzdem durften wir im Begegnungszentrum St. Ulrich eine schöne Adventszeit verbringen. Am Freitag, 4. Dezember kam der Samichlaus auf einen Besuch vorbei. Nur dieses Jahr, war sein Gefolge sehr überschaubar, denn er hatte nur seinen «Schmutzli» dabei. Die Schulklassen, die ihn sonst begleiteten, kamen dieses Jahr aus Corona-Sicherheitsgründen nicht. Dafür wusste der Samichlaus so einiges zu berichten über die Tätigkeiten der Bewohner und die verschiedenen Anlässe im vergangenen Jahr. Jeder Bewohner bekam anschliessend ein feines «Chlaus-säckli», welches von Pius Burri überreicht wurde.



Am Montag, 14. Dezember wurden fleissig «Weihnachtsguetzli» hergestellt. Dabei stellten die Bewohner in Begleitung der Aktivierung und Pius Burri verschiedene feine «Guetzli» her. Es wurde ausgewallt, ausgestochen und zuletzt noch angestrichen. Danach wurden die «Guetzli» in der Küche

gebacken.

Auch die traditionelle Bescherung von Frau Galliker fand zwei Tage später, am Mittwoch, 16. Dezember statt. Frau Galliker verzichtete aus Corona-Sicherheitsgründen auf die persönliche Anwesenheit und bat unseren Heimleiter, die Geschenke an die Bewohner und Mitarbeiter zu verteilen, sowie ihre persönlichen Worte, die sie in einem Weihnachtsbrief verfasste, vorzulesen. Zum Dessert gab es dann für alle Bewohner und Mitarbeiter ein feines Stück Schwarzwälder torte. An dieser Stelle noch einmal ein recht herzliches Dankeschön an Frau Galliker.

Weihnachtsfeier und Neujahrsfeier

Am Sonntag, 19. Dezember, fand die Weihnachtsfeier statt. Um 16.00 Uhr begann der feierliche Weihnachtsgottesdienst mit Kaplan Schumacher. Danach ging es im Speisesaal weiter mit einem feinen Festmenü und der grossen Geschenk-Bescherung. Der schöne Abend wurde coronakonform mit weihnächtlichen Liedern von unserem Heimchörl und einer schönen Weihnachtsgeschichte von Monika Burri begleitet. Auch ohne Besuch von den Angehörigen war es doch ein sehr schöner und gemütlicher Abend für unsere Bewohner.

Das Neue Jahr wurde bei uns mit einem Apéro, am Freitag, 1. Januar 2021 gestartet. Anschliessend gab es ein feines Mittagessen für unsere Bewohner. Auch das neue Jahr startete ohne Gäste. Das

Ganze wurde musikalisch von unserem Bewohner Samuel Heimann mit dem Keyboard begleitet.

Recht herzlichen Dank an Alle, die mitgeholfen haben, auch in diesem aussergewöhnlichen Jahr Weihnachten mitzugestalten.

Begegnungszentrum St. Ulrich
Iwan Kurmann

Aufruf! Wir suchen alte Fotos und Berichte

Unser Elektrobetrieb wurde 1922 in Luthern gegründet. Im Jahr 2022 werden wir unser 100-jähriges Jubiläum feiern. Bereits jetzt planen wir dazu verschiedene Aktivitäten. Gerne möchten wir in einem Buch die Entstehungsgeschichte und alle wichtigen Ereignisse der vergangenen 100 Jahre zusammentragen. Hierfür benötigen wir Ihre Hilfe:

- Haben Sie alte Fotos aus der Gründerzeit?
- Haben Sie alte Fotos von Einsätzen/Elektroinstallationen?
- Haben Sie interessante Geschichten?

Gerne können Sie sich bei Daniela Gander (Tel. 078 726 81 19) melden. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! Wir freuen uns auf Ihren Beitrag.

Elektro Gander AG

klein und fein

Als kleine und feine Kundengenossenschaft setzen wir auf solides Versicherungshandwerk in den ländlichen Gebieten der Schweiz. Privatpersonen, Landwirte und KMU zählen auf uns – seit 1874.

Ortsagentur Luthern

Lukas Lustenberger
Walsburg
6154 Hofstatt
Tel. 041 978 02 65

www.emmental-versicherung.ch

emmental
versicherung

Absage Fäger-Party 20. Februar 2021

Leider macht Corona auch nicht Halt vor uns und wir müssen die Fäger-Party 2021 schweren Herzens absagen. Wir freuen uns aber jetzt schon, euch am 5. März 2022 bei uns in Luthern begrüßen zu dürfen.

Bleibt gesund!

Eure Flueh-Fäger



Wochenhits

Gültig: 30.01.2021 – 05.02.2021

Napf-Träumli

milder, handgeschöpfter
Weichkäse
100g

Fr. 2.25



Napf-Raclette nature

ideal für jeden Raclette-Abend
100g

Fr. 1.80



Napf-Fondue rezent

pfannenfertige, rezente
Fonduemischung
für 2 Pers.

Fr. 13.90



Chässchnitte to go...

Wann: GÜDISZYSCHTIG
16. Februar 2021, ab 11.00 Uhr
Wo: Chäsiladen Luthern
(Vorbestellung möglich)



FEBRUAR-HIT

Emmentaler Classic XL

Der Emmentaler classic mit seinem nussig-milden Aroma ist ein Hartkäse, welcher 5 – 7 Monate im Keller gereift ist. Er passt zu jedem Frühstück, Zvieri und Znacht, kann aber auch bei warmen Speisen hervorragend verwendet werden.

im XL-Pack,
800 g – 1 Kg



per kg **Fr. 14.00**



Napf-Chäsi AG

Unterdorf 13, 6156 Luthern
041 978 11 77
www.napf-chaesi.ch

Öffnungszeiten:

MO bis FR 06.30 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
SA 06.30 – 16.00 Uhr

Besuchen Sie das Luther-Lädeli
im Luthern-Bad...

Prix Engagement natürlich LUTHERTAL 2020 geht an Romy und Isidor Lustenberger

Romy und Isidor Lustenberger werden für ihr grosses, leidenschaftliches Wirken in Luthern Bad verdient mit dem "Prix Engagement natürlich Luthertal" 2020 ausgezeichnet.

Die ehemaligen Posthalter von Luthern Bad kennen die Veränderung des Wallfahrtsortes aus nächster Nähe. Sie wohnen prominent am Dreilindenplatz, wo sich Postauto, Wallfahrer, Wanderer und Einkäufer kreuzen. Romy und Isidor Lustenberger haben die Veränderungen aktiv geprägt durch ihr Mitwirken in verschiedenen Organisationen. Ihre Philosophie lautet: "Selbst dazu beitragen, dass der Ort, in welchem man lebt, lebenswert bleibt."



Preisträger Prix Engagement 2020: Romy und Isidor Lustenberger, Luthern Bad

Nicht zuletzt das jüngste Projekt von natürlich LUTHERTAL, der Selbstbedienungsladen "Luther-Lädli", ist auch ein Herzensprojekt der beiden. Während sich Romy Lustenberger mit Hingabe um die Jurte kümmert, engagiert sich Isidor Lustenberger als leidenschaftlicher Touristenführer und bringt alle Gäste noch ins "Lädli", damit sie neben dem wunderbaren Erlebnis auch sicher noch ein feines oder schönes Andenken aus dem

Luthertal mit nach Hause nehmen. Isidor Lustenberger ist begeisterter Gästeführer. Er fesselt die Besucher aus nah und fern mit seinen spannenden Geschichten vom Luthertal.

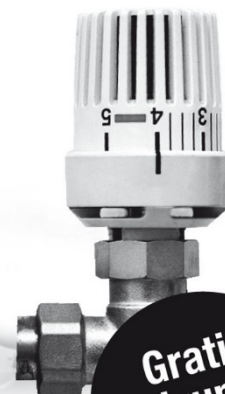
Die Preisübergabe durch Daniel Gander, Präsident und Iris Isenschmid, Geschäftsführerin von natürlich LUTHERTAL fand im Beisein des Vorstandes Corona-konform im Freien statt. Der Laudator Pi Häfliger, Präsident des Fördervereins Luthern Bad, würdigte Romy Lustenberger, langjährige Vizepräsidentin des Fördervereins und ihren Mann Isidor mit den Worten "sie tragen Luthern Bad im Herzen".



Preisträger mit Vorstand, Geschäftsführerin Iris Isenschmid und Gemeindepräsident Alois Huber

natürlich LUTHERTAL verleiht jährlich den „Prix Engagement“. Er zeichnet jene aus, die sich über die Gemeindegrenzen hinaus in besonderem Masse engagieren oder engagiert haben, damit das Luthertal in der ganzen Schweiz bekannter wird, genauso wie die verdienten Preisträger 2020 Romy und Isidor Lustenberger.

Heizungs-sanierung?



Gratis
Heizungs-
check

mit Beratung zur Lösung

troxler-haustechnik.ch

Troxler
Haustechnik AG

6130 Willisau | 041 970 11 80

Jalousieläden Renovation im Heiss-Spritzverfahren. Angebot einholen und profitieren!



Maler Burri AG
041 970 33 87



Alle Leistungen unter einem Dach: Spenglerei, Bedachungen, Holzbau, Planungen, Bauführung. Dank der Bündelung dieser Angebotskompetenzen realisieren wir Bauprojekte schlank.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Februar 2021 oder nach Vereinbarung eine(n)

DachdeckerIn EFZ

Ihre Aufgaben:

- » Sie führen Dachdeckerarbeiten im Bereich Steildach und Flachdach aus
Die Arbeiten können auf Neubauten oder Umbauten stattfinden, ebenfalls gibt es immer wieder Arbeiten im Bereich Fassade zu erledigen
- » Die Arbeiten führen Sie selbstständig oder im Team aus

Wir erwarten:

- » Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als DachdeckerIn EFZ oder mehrjährige Erfahrung als DachdeckerIn
- » Sie arbeiten selbstständig, sind flexibel, belastbar, zuverlässig und ein Teamplayer
- » Sie besitzen zudem ein hohes Sicherheitsbewusstsein und Durchsetzungsvermögen
- » Ein Führerausweis Kat. B wird vorausgesetzt

Wir bieten:

- » Abwechslungsreiche Tätigkeit, mit hoher Selbstständigkeit und Eigenverantwortung
- » Angenehmes Arbeitsklima in einem kollegialen Team
- » Faire Anstellungsbedingungen
- » Moderne und top eingerichtete Arbeitsstelle

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an info@dasdach.ch.
Bei Fragen gibt Ihnen Hans Christen gerne Auskunft: T. 041 978 07 07.

Christen AG - Spenglerei Bedachung Holzbau - Rüediswil 5 - 6154 Hofstatt

Schriftliche Generalversammlung der Käsereigesellschaft Napf AG

Aus uns allen bekannten Gründen konnte die GV nicht im gewohnten Rahmen stattfinden. So sah sich der Verwaltungsrat gezwungen, diese auf schriftlichem Weg durchzuführen. Erfreulicherweise war die Stimmbeteiligung sehr gut. Neu gewählt wurden Sabine Bucher-Bucheli als Mitglied des Verwaltungsrates und Christian Baumgartner als Revisor. Dazu gratulieren wir ihnen und wünschen ihnen viel Glück bei ihren verantwortungsvollen Arbeiten.



Neu im Verwaltungsrat, Sabine Bucher-Bucheli

Wie immer werden an der GV Landwirte ausgezeichnet, welche über einen längeren Zeitraum einwandfreie Milchqualität lieferten. Fredy Stauffer und Roland Aregger erreichten mit je fünf Jahren dieses glanzvolle Resultat. Bei dieser Gelegenheit nochmals herzliche Gratulation, sind dies doch 120 fehlerfreie Milchproben!



Fredy Stauffer mit Auszeichnung für fünf Jahre einwandfreie Milchqualität
Nicht auf Bild: Roland Aregger

Alois Hodel trat nach vielen Jahren Mitarbeit im Milch- und Käsektor Luthertal aus dem Verwaltungsrat zurück. Er war Aktuar und Präsident der Käsereigenossenschaft Gyrstock, später Verwaltungsrat der Käsereigesellschaft Napf AG.

Auch Hanspeter Wechsler legte sein Amt als Revisor nieder. Auch er arbeitete zuerst für die Käsereigenossenschaft Luthern und später ebenfalls für die Käsereigesellschaft Napf AG. Eine Delegation des Verwaltungsrates verdankte Alois Hodel und Hanspeter Wechsler ihre grosse Arbeit und überbrachte ihnen ein Geschenk.



Geschenk an Alois Hodel

Wir danken allen für ihr Verständnis in dieser nicht einfachen Zeit. Wir wünschen euch für das bereits begonnene Jahr 2021 alles Gute und vor allem blibit gsond.

Käsereigesellschaft Napf AG

Reformierte Kirchgemeinde Willisau-Hüswil

Kirche Hüswil Online

In dieser schwierigen Zeit möchten wir mit Ihnen trotz Distanz in Kontakt bleiben. Die meisten Gottesdienste aus Hüswil sind als Podcast zum Abonnieren und Nachhören verfügbar unter www.anchor.fm/hueswil. Auch auf Facebook, Instagram und Twitter können Sie mit uns in Kontakt treten, sich befreundeten oder Infos abonnieren und Videos und Fotos sehen. Auf YouTube und Facebook können Sie Gottesdienst-Livestreams- und Aufzeichnungen sehen.

Kirche für Jugendliche

Seit Kurzem gibt es die Jugend Kirche Willisau-Hüswil für alle Jugendlichen bis 18 Jahre. Das Leitungsteam mit Sonja Fankhauser, Meret Albrecht und Saskia Blaser freut sich, mit dir spannende Abende und lustige Nachmittage zu erleben! Infos und Kontaktmöglichkeit zur Jugendgruppe findest du auf dem Instagram Profil [juki_willisau-hueswil](https://www.instagram.com/juki_willisau-hueswil)

Fiire mit de Chliine

Das Fiire mit de Chliine ist ein halbstündiger Gottesdienst für Eltern, Grosseltern, Gotten und Götti mit

Tanner Philippe
Land- und Baumaschinen

tanner.91@hotmail.com
0796308460
Rüediswil 30 f
CH-6154 Hofstatt



ihren Vorschulkindern (ab ca. 3 - 5 Jahre). Im Znüni danach kann gespielt, Kaffee getrunken, geplaudert und feine Brötli gegessen werden. Im **2021** feiern wir am **Mittwoch, 3. März/21. April/26. Mai/23. Juni**, 9.30 Uhr, Kirche Hüswil. Wir freuen uns auf dich!

Altersnachmittage in Hüswil

Die Altersnachmittage finden statt, sobald es die gesundheitliche Lage erlaubt. Geplant sind die Lesung mit Rotheburger Geschichten aus den 1940er Jahren, der Film "Im Silberlicht der Blümlisalp" und Einblicke in die Welt der verfolgten Christen. Erkundigen Sie sich über die Lokalpresse oder auf www.refwillisau.ch oder bei Pfr. Th. Heim, Telefon: 041 988 12 87.

Singtreff: Einblicke – Singen – Gemeinschaft

Erleben Sie in lockerem Rahmen neue und bewährte Lieder aus dem christlichen Liederschatz. Kirchenmusikerin Christina Tanner begleitet die Lieder am E-Piano und führt in die gesanglichen Feinheiten der Lieder ein. Sie singen und entdecken gerne neue musikalische und glaubensmässige Horizonte? Wir treffen uns wieder sobald möglich, jeweils 14-täglich, Donnerstag-nachmittag, Mehrzweckraum Kirche Hüswil. Weitere Infos erhalten Sie bei Pfarrer Thomas Heim, Tel. 041 988 12 87.

Gottesdienste in der Kirche Hüswil Sonntag, 14. Februar

9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Heim

Sonntag, 28. Februar

9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Heim

Bilder aus dem Gemeindeleben



Beim Bienenwachskerzen herstellen und Vogelfutterstelle basteln haben sich die Religionsunterrichtsschüler*innen kreativ betätigt.



Schnappschuss vom ersten Nachmittag der Jugendkirche

"Wir sind Dubach"

Neues Logo für die dubach plant ag

Ab Januar 2021 tritt die dubach plant ag aus Hüswil unter neuem Logo auf. Damit gleicht sich das Planungsbüro für das Bauen im Bestand optisch an die Dubach Holzbau AG an, aus welcher sie im April 2018 gegründet wurde.

Die Spezialisierung der dubach plant ag trifft den Nerv der Zeit: Seit der Gründung ist die Nachfrage für Umbauplanungen stetig gestiegen. Inzwischen beschäftigt das Unternehmen fünf Mitarbeitende und bildet ab nächsten Sommer auch Lernende aus. Dieses schnelle Wachstum, der unerwartete Tod von Firmengründer und VR-Präsident Stefan Dubach im Frühling 2019 sowie die folgende Neuorganisation in der Führung gaben den Anstoss für den angepassten Marktauftritt.

„Mosch öbbis im Holzbau ha - de mosch zom Dubach goh“

Die optische Angleichung an die über 100-jährige Dubach Holzbau AG ist ein klares Bekenntnis, langfristig und stärker gemeinsam am Markt aufzutreten. Die Grundwerte der beiden Firmen harmonisieren so wieso. Nachhaltigkeit, Regionalität, Bodenständigkeit sowie ein familiärer Umgang sind tief in den gemeinsamen Wurzeln verankert. Mit dem Claim «schön clever umbauen» bleibt die dubach plant ag der erste Ansprechpartner für Bauherren aus der Region, die eine Immobilie umbauen, sanieren oder erweitern möchten.

dubach plant ag

DUBACH
PLANT AG



Geschäftsleitung der dubach plant ag: Matthias Müller (links) und Fabian Dubach

Gefunden ...

Haben Sie erkannt, wo wir uns auf Seite 2 befinden? Wir sind auf 1196 m ü.M. auf dem Änzisattel.



Veranstaltungskalender

Stand 14. Januar 2021

Ob die Veranstaltungen wie vorgesehen stattfinden werden, hängt davon ab, wann die vom Bundesrat erlassenen Massnahmen zur Eindämmung des Coronavirus wieder aufgehoben werden.

Februar 2021

Fr	5.	Trachtengruppe	Generalversammlung	Hirschen
Do	11.	Luthertaler März	Redaktionsschluss	(erscheint am 26.02.2021)
So	14.	Flueh-Fäger	Fasnachtsgottesdienst	Pfarrkirche
Sa	27.	Musikschule Luz. Hinterland	Solowettbewerb	Zell
Sa	27.	JuBla	Scharanlass Brotbacken	Altbüron
Sa/So	27./28.	JuBla	Brot verkaufen	Pfarrkirche
Sa/So	27./28.	Turnverein	Skiweekend	
So	28.	Schiklub	Skitag oder Klubrennen	

März 2021

So	7.	Jodlerklub Echo vom Napf	Singen im Begegnungszentrum St. Ulrich	
Mi	10.	Frauenverein	Generalversammlung	
Do	11.	Luthertaler April	Redaktionsschluss	(erscheint am 26.03.2021)
Fr	12.	Jodlerklub Echo vom Napf	Generalversammlung	Ahorn
Sa	13.	Street Panthers	Unihockey-Turnier Junioren	Turnhalle
So	14.	Pfarrei	Suppentag	Pfarrkirche, Gemeindesaal
So	14.	Musikschule Luz. Hinterland	Aufführung "Das Zauberschloss"	
Mo	15.	Raiffeisenbank Luz. Hinterland	Generalversammlung	Festhalle, Willisau
Di	16.	Frauenverein	Langhaarfrisuren Zöpfli	
Fr	19.	Schützengesellschaft	Generalversammlung	Krone
Sa	20.	Pfarrei	Erstkommunion: Vorbereitung	Pfarreiheim

Notfalldienst

Tierärzte

Vet-Team Hergiswil-Willisau-Zell: 041 979 14 44
 Sonntagsdienst: Dienst jeweils SA, 10.00 Uhr bis MO, 07.00 Uhr

Ärzte

Für die Ärzte wird kein Notfallplan erstellt. Im Notfall ist folgende
 Nummer anzurufen: 0900 11 14 14 (CHF 3.23 /Min.)

Zahnärzte

Luzerner Zahnärzte-Gesellschaft: 0848 585 263

Mütter/Väterberatung SoBZ

Montag, 1. Februar, 10.30 - 16.00 Uhr
 Donnerstag, 18. Februar, 10.00 - 12.00 Uhr
 Pfarrhaus, Chilerain 1, Zell (Anmeldung 041 972 56 20)

Chenderhüetidienst

Jeweils am Freitag während der Schulzeit von
 8.15 - 11.15 Uhr, im Spielgruppenraum, Schul-
 haus Luthern Bad.

Auskunft erteilen:

Daniela Marbach 041 978 10 24
 Susanne Zemp 041 978 01 44

Hoch- und Tiefbau
 Renovationen
 Fassadengerüste
 Pflästerungen
 Strassenbau

Erdarbeiten
 Kanalisation
 Brückenbau
 Wasserbau
 Sprengarbeiten



**Die Bauunternehmung
 für Qualitätsarbeiten**

Zettel AG Bauunternehmung
 Luthern + Hergiswil
 E-Mail: zettel.bau@bluewin.ch